

ТЕМШВАРСКИ ВЕСНИК

Претплата за Румунију:

1/4 годишње 60 леја,
1/2 годишње 120 леја,
за целу годину 240 леја.

Уредништво и администрација

TIMȘOARA II.
Strada Samuil Micu No. 3.

Година I, број 4.

Главни и одговорни уредник:
МИЛУТИН МАНОЈЛОВИЋ

3. децембар, 1933. г.

РАД У НАРОДУ

Ој, јесење дуге ноћи... Али иду зимске, још дуже. Мирје земља мјакна. Где се прелетос огумчила пшеница, а све до скоро модрило кукуруз, сад се приори оранила и угари илм се лелуја суко бусење. Земља прикупља снагу да на пролеће опет отпочне давати сокове усевима ради исхране људског рода.

И дух људски у ове дане мочео је да се одмара. Но то је само толико док тело одмаче од тежких летњих и јесењих послова, на онда да почне жељати за својом храном. Друге јесење и зимске вечери најпогодније је време да се предном радном народу, који се бави тежким телесним пољским радовима даје духовна храна. Да дела, на него ви духовни пастири свештеници и ви учитељи просветитељи народних, спремају се у помоћ народу сад у ове дуге јесење и зимске вечери да му храните дух потребном храном, као што се ој груди да вама спрема телесне хране.

И народу, и Христовој науци и домовини, и целом човечанству најбоље се служи кад се народ учи и просвећује. Просвећен народ чини мање зла и себи и другима, и боље уме да се снаје и у својој радни и у свакој прилици у животу. Па ко показује народу да дође до потребна знања да своје послове све боље уме радити и да се лакше уме довести у свакој својој тежби, тај стиче мира и у својој савести да врши дужност према ближњем свом, а и душевна задовољства и радости што даје помоћи и олакшања некуде у његовој тежкој борби за одржање.

Пакле, на посао позвани, на посао! ...
Но настаје питање шта да се ради и како?

Одговоримо прво једним општим уштемом: Умио у народ умешао се у његове бриге и старања, у његове невоље и беде па ће нам сам живот народни казати у чему треба да будемо народу у помоћ.

По после овог општег одговора прећи ћемо и на појединости. За ово појединачно излагање дужности за рад у народу ја ћу се послужити својим богатим искуством које сам стекао баш у том крају народа којим пишем ове редове. Живео сам у Темшвару као привр. епархијски школски референт од априла 1904. до 1. новембра 1908. год. Трудио сам се да будем народом од користи на свакој тачци његова национална и просветног живота. И постигнути су многи знатни успеси.

Према ономе што знам о факторима и средствима за рад у народу ја ћу одахати рад на организацији и подели тога рада.

Прво и прво, сам Темшвар мора бити јако средиште рада за народ, право срце нашег народа у Румунији. Познајем Темшварске Србе и Српкиње као мало ко, јер сам радио с њима много националне послове, па сам уверен да је тај део нашег народа чврста основа, на коју се може зицати лепа зграда народног напретка.

Па челу службеног рада налази се Управа српске епархије. Ова Управа треба да све учини да се дигну и оправљају цркве и школе и да се народ уз њих приљубљује. Хоће народ, хоће. За мојих ове пет година референтовања отворило је народ у епархији око 25 нових разреда и назидало и толико нових школских зграда. Ми смо тада купили члана-

рину и за Епархијски фонд и снажили га. Део тога фонда треба да припадне Српству у Румунији и да служи просвети и напретку тога дела нашег народа. И даље треба купити чланове и добротворе томе фонду. У управу фонда треба установити просветно књижевни одсек. Овај да издаје добра књижевна дела за све огране живота народног, да даје награде за рад у народу и др.

Уз Темшварце у управу епархијску треба да се бирају изабрани људи из целог онога дела нашег народа.

Темшвар треба да буде седиште и друштвене народне акције.

Ту треба да буде седиште свих главних народних покрета. Нашећемо неке од ових, напомињући да ће просветни одсек епархијске управе бити старала најглавних просветних и књижевних потреба народних.

Да спомињемо као први друштвени орган за рад у народу Савес српских земљорадничких задруга у Румунији према тамошњим законима. Оне земљорадничке задруге које сам некад још (1904—1908) ја оснивао и доносио: у Банатској Црној Гори (4), око Безидна (7), око Сентурба (3) и тако даље треба у колико постоје скупити у Савез, па даље радити да у сваком месту буде; а где још нема, треба основати земљорадничке задруге. Није прави део народа где се то не изведе.

Савез добротворних женских задруга у Темшвару и из Темшвара треба тај део рада да пропагира. У раздобљу од 1904—1908 год. претседништвом гђе Меланије Јанковић и потпретседништвом гђе Лоћић, Темшварска српска женска задруга приређивала је забаве првога реда по лепом програму и најотме-

нија публика долазила је на њих. Уверен сам да би та друга и данас могла стати на чело наших женских задруга и потпомоћи, да се такве задруге оснивају.

Савес српских певачких дружина такође треба да се оснује у Темшвару и да подржи да се у сваком селу оснује певачко друштво. Овај учитељи и др. треба приређивати тежаче за корољство.

Сви споменути Савези треба да сачињавају Општи српски просветни савез па да раде и на оснивању читалница, тежача за неписмене за учење српског језика на пр: у Аралу, Мунари, Моноштору, Кнезу, Фелкачу, Лукавцу и др. и вечерње нар. школе и т. д. У Југославији Немци читају такви Савез (Културбунд), па се и њиховим примером треба послужити.

Штењем овај завет и поздрав многим нашим народним радницима знањима и незнањима да припреме народ и поведу га бољим данима, лепшем животу и правом просветном напретку. Овом циљу служи и „Темшварски Весник“ па и њему пишем мој усрдни поздрав са жељом да постигне што бољи успех у потхвату свом. Нека води народ напред искуштаним циљевима и успех ће постићи у потхвату мери. Он ће тиме пружити велику помоћ својему народу, а народ нека својим помоћима и морално и материјално овај јавни орган свој.

Љубомир Лоћић

некадашњи привр. школски референт
Темшварске епархије.

Нов претседник народно
селацке странке Михалаке

У политичким круговима чекали су велики интересовањем седницу извршног одбора народно-селацке странке у Букурешту, која је имала заглав да бира у новог претседника. На предлог Јулија Макула, део одбор изабрао је једногласно Михалакеа за претседника странке.

ЗИМСКЕ НОВОСТИ

у капутима и хаљинама за даме. Највећи избор код

ЈАСЕНСКОГ
Темшвар-Фабрика, Пиј. Трајан I.

Русија поново дозвољава слободу вероисповести

Политички емигранти могу се вратити Русија улава слободну трговину

Варшавске новине дојасе сензационе вести из Москве да је руска влада због нове иностране политичке оријентације распустила III интернационалу такзовани „Коминтерн“ која је у савашким приликама изгубила важност. Уостро је одлучила од даљег мешања у унутрашњи живот других држава.

Советска влада спрема важне реформе као што су:

1. Понову успостављање слободне трговине са свим др. у односу на Балкан.
2. Амнестија политичких криваца.
3. Дозвола повратка емиграната који и бегу и „виконих“ грађанских права.
4. Успостављање слободне трговине.

Овој како Советска влада да се приближи капиталистичким државама.

У Београду подписан је уговор између Турске и југославије

У Београду су политички југословенски и турски министри спољних послова Језић и Рукићев уговор о пријатељству, арибратри и о неоплаћују измјену Турске и Југославије. Овај пактификат уостро је био саво од значаја за односе Југославије и Турске, него и за општу балканску међународну ситуацију. Пут Краља Александра и Негова са-

ставци са владарима балканских народа унели су нов дух у односе на Балкан и окупираних повремене међународна. А на тој основи, сарадње, повремена и споразума ослобађање се балканских држава старос, аутономија и међна политичка нов утиском „историчних противбалканских струга“.

Привредна претконференција Мале антанте у Београду

У Београду одржана је оних дана заједно привредних стручњака Румуније, Југославије и Боснове као што је то не јесени одлучено на конференцији министара Мале антанте у Синаји. На овом заједничком расправљању је о питањима економског карактера, која се тичу све три земље.

Београдски састанак претставља даље спровођење у живот раније доносених одлука. Он претставља ефикасан догађај у економском животу ове три пријатељске народа али и испоручено неку не треба пријавити онај карактер, који он у старој мена. Наиме у старој питању појавише се вести, да је ефика економски савез у Мали антанте био уверен противу страних држава. У истини претставља састамак у Београду први корак у економском заједничком држава Мале антанте. Тешка привредна криза,

која се и у целој Европи појавила ове године, изазва је да послове, настојања која су имала за циљ, због због у економском погледу измјену ове три државе.

Најважнија питања овог састамака била су из разних крај саобраћаја. Железнички саобраћај, унификација поште и телеграфа, размена привредних добара и т. д.

А кољико је то потребно десет послужа пример, да за путевима на Бугарску експр. возом за Београд треба 24 сата. Само пут из Темешвара до Београда или обротно траје 12 сати, а размак у ваздуху није већи од 100 километара, чак ни железничка прута преко Вршца није давао од 150 километара.

Добро саобраћаје неке дуго су питање због развоја привредних односа. Ове владе напоменути да пасоже неке измјену две савезање које у српске државе комплику ситуације.

Тако прелазе три мучне године, за које време у Јанковом глави сазрелих одлука, да што пре поставе свој човек и да олакша родитељима оскудан и тежак живот. Када је завршио седи разред гимназије, он ступа у војну академију у Београду. Отац његов се он куће и родитеља, он је, као утеху, носио у себи њу, и да је кратко време, стати на своје ноге и да је се тада поврати родитељима, да им помете и да буде крај њих. Тешка срца њувако је на себе војнички муњир, јер је ситно да је то државно стање, да је слободу вољу али га је тежина помиса, да то жртву чини мајка за љубав.

Најближе месеци после Јанкова ступања у академију, упре му отац направио. И мати би прихватила да се поново прити учитељске дужности, да још раније дава оставку због сабог зорова. Добла је место у једном селу код Космајем, куповина оно мало ствари која још преостало и са троје млаке деце отиша је у село, за

и онемогућују скоро цео саобраћај путника. Те пасоже није треба са свим утиском.

Напола се, да ће главна конфе-

ренција у Прагу, која ће се за коју месеца одржати, она извршила поставља на опште законодавство решења.

Продужен је мораторијум земљорадничких дугова

Оних дана оштампан је у званичним новинама краљевски декрет о продужењу мораторијума земљорадничких дугова и сарадња следећа расклоњена:

- 1) Важност законских наре-

ђења од 14. априла 1933. о плаћању 1-3 процентне камате, продужује се до 1. марта 1934. 2) Термин одрава на в. до 1. нов. односно 1. децембра предвиђен у параграфима 4 и 6 конвенцијског закона продужује се до 1. марта 1934. 3) Горња расположења важне одна обимнодровања у званичном листу.

Мушки

штофови

у највећем избору и најјефтиније код фирме

Рабонг и Шнајдер

Темшвар I,

Трг св. Ђорђа

Штово, чијаоцима нашег листа!

После штење броја нашег листа, одлучено је, да се свако поштре припремљивања на једни српски лист. Ко већ подржи штење броја смаира се сталним припремљивањем и молимо да се припремљају за 1. и 2. месец предаје парокхијског званичног нашег поверљивог у дошћини општини. Родолубива парокхијска званична и наше поверљиве пошћини општини молимо, да тачан списак сталних припремљивања и новина за припремљају пошћини нашем тропку неопходно на администр. листи.

носе патње и у крајну печалбу роду које хлеба.

Свађају се свеза, што је преживео за својих 17 година и гадајући непрекидно у мислима милог лине мајчино и мене уште, плаве очи Јанко није ни осетио, како је брзо прошло време, за које је требало да стигне у Мадленову. Поступно заустављање поза и ширине коцница тргу су га из савиљери, и нека слабијег свезања, да се кроз змагљено нагољско он с мучком прочита напис на уласком у станицу изграду. Име наоршине, биљу које је село кула, треба да иде, досети га на сруну старост, и кроз тело му прође лезаја јед од пошћини: шта ће угледати кроз неколико згула.

После згула чекала у прављом станицком ресторану, кад му се чинило да ће погледати од очајања и боло, успео је да тек у зору дојбне једног савачега хале, којима ће се одмести у село.

(наставља се)

Слава Добровотова, женске вадуре Српине. У понедељак 4. децембра славне Добрто. женске вадуре Српине у Темешвару своју крсту славу. После св. литургије, обавише се резале кољана у великој дошћини епископског алора за судољовне пев. друштва „Слога“, Куловова и Влада Немановића.

Грoна катастрофе у доминском руднику. Близини Решење десила се велика експлозија у угљеном руднику општине Домањ. Метан гас који је експлодирао, развалио је зидове рудника, аутарије је четири радника који су у њему запослени били, и који се нису могли спасти. Несрећом повреде експлозије претрпели су мре за савезање неострадала. Десет радника, који су подземно у близини тог рудника радиле, нађени су оневећени, не живи, а на ваздух изашли су к себи. Погинула четири рудара су родитељи многе деце.

У целој држави наступила је зима. Из свих крајева државе јављају нагло наступиле зме, са сепеком и мразом. У Бугарину је све бео. Оно Галаца појавили се курцани и узнемирују становништво. У Бугарину га сваке године влада јака зима, заплети су узгови у снегу.

Стално велики избор свилених и кончанних паркета и фланела, као и поштита за женске хаљине у

Народном Магазину
(Volkswarenhaus) Темешвар
1. Парца Улриху тр. 9.

у просторијама бивше Швапске Централне Банке.

Хавала професора Аурела Халаревића председнику Српске странке: Александру Ненадовићу

Дубоко дирнут дознао сам из новина, да је братски српски народ и мене препоручио за свој посланик у парламенту. Ово поносе даје ми повода да се поносим јер мене, већује старо и веројатно државство, са хрватским српским народом. Мојим, квалитетом Србима под Вашић вођством изразити моју најтоплију захвалност са објашњењем, да ћу, свагда, несоборно служити интересима мојих бирача. Од савесне, либералне владе очекују сви друштвама слојеве из досадашњег маторног стања један помет. Срби нарочито чекају савременог диктатора и одобравање претходног питања између две савезнице и пријатељске државе, а ја ћу уник са љубављу и разумом извршити интересе омишљених Србина. Моја су тежња поштењем, истином, слога, и напредак, јер прав пут води срећи и спасу свему нас.

Примите г. Председниче израз моје искрене захвалности као и непоколебљиве верности.

Ваши одави
професор: **Аурел Халаревић**

ПРИВРЕДА

Румунија уређује новос Јаја

Једна најновија краљева указ садржава нова наређења у погледу извоза Јаја. Стављајући коментари: Јаја дели се у следеће категорије:

а) свежа Јаја, којој се јису конзервисира на који начин;

б) у замрзљива конзервисира Јаја а) на други начин конзервисира Јаја, расклоњена у погледу стандардизирања Јаја јесе следећа: Јаје не се бити прало, вулауно или ошомо.

При израчуна у лампи напуштају простор треба да је чврст, и не сме прекорачити 7 милиметара. А код овак Јаја која се очекују код прикласа ситних свежа Јаја, напуштају простор не се бити већи од 5 милиметара. Белање мора бити чисто течно без зрна и бистро. Цело и чврсто жуљане не сме се митити за ауску, а кална не се бити покладе. По техници урештавају Јаја следеће: 48—50 грама; преко 50 до 52 грама, преко 52 грама до 54, преко 54 до 55 грама, преко 55 до 56 грама, преко 56 до 60 грама и преко 60 до 64 грама. Јаја испод 46 грама не долазе и обору за извоз.

Пачија Јаја могу се само у задебљаним паклима извозити са натписом „пачија“.

Темешварска берза:

1. децембар

Жито 370—375—385 леја.

Стари кукуруз 210—215 леја.

Нови кукуруз 135 леја.

Овас 165 леја.

Јечам 165 леја.

Детелина 44 леја.

Мексике 115 леја.

Брамшо 30/70, 610 леја.

Данашња тенденција у Темешвару била је живља. Цена жита се дешаје из разлога који, само у прошлом броју поједино разложити. Кукуруз дежа тражије. Из Баната нема експорт.

Сваки Србин нех сматра за моралну дужност, да претплати на једини српски лист

Темешварски Весник

Десет милијона

може се добити

7. и 8. децембра у II. разреду класне лутрије

Ако у I. класи нисте набавили срећку надокнадите што сте пропустили

20.000, 1000—, 500—, 250— леја.

Они који су срећку већ у I. разреду купили, могу у II. разреду за полавно горње дене поновити.

Народно здравље

Пише: Др. Васа Воиновић, дејни лекар у Темешвару.

Деце заразне болести

Заразне болести или инфекционе болести су оне, које се преносе са човека на човека и изазивају се од заразних кљема или бактерија, вируса, микропаразита. Заразне клине су најчешће биланог порекла и тако, заједно, да се измону вилетом слободним оком, већ се морају увести помоћу нарочитог апарата за увећавање, микроскопом. Заразне болести су на пример: дифтерија, парадх, жресе, богиње, грип, магарни кашпа, туберкулоза, сифилис и. т. д.

Дифтерија (Гушоболо)

Изазивач, су бацили дифтерије (Бацили су клине, које имају облик прутања). Инкубација т. ј. од заразе до избијања болести протекне 2—7 дана. Клине дифтерије налазе се у скрмана на крајиница, у слузи уста, носа и на зараженим предметица. Клине производе врло опасне отрове, услед којих долази до тежих знакова тровања и парализе. Болест се преноси с болесног на здравог ситним капљицама, које прскају у уста при говору, у врату, али и без бокова, умереном ветром. Подлимаче железде отекну, из уста се осећа отужан запах. Крајини су прени, на јавна белачице, синкасте скарла, изаљасе, наслага или зрна, које се претворе у дебеле наслага. Те наслага пружају се даље на луковне нешица, на раскату, жарло, повеза и на уста. Код одојчади дифтерија се каткад налази у мосу, из нега цури тада слазују сукривања гнојнава течност.

Врло је опасно као се дифтерија носећи из слузокожи грлака и дуплика, опла се обележе зове дифтериични круп, завањана. Дете са крупом, дине отежано, кашље.

примок, губи глас, бели, изаљасе, или модре устне и поште: Ако се да зареке не положе лекар, дете сме мање ижа надуха, постане све модрје и утужи се. Запамтите добро знање крупе.

Детице које могу оболеати живици, не се позлаје по говору кроз нос, тешико „гутање“, дете не може да дише главу, руку или ногу.

(наставља се)

Спорт

У Недељу одиграо се у Темешвару савезни првенствене утакмице и то у дрвом разреду.

ТАИП—ИЛЗА 3:0 (3:0)

ТИМЕ—ЖИШЕ 1:0 (0:0)

У другом разреду иже одиграли ни једна првенствена утакмица.

Купусне нести С. К. Хајдука—Статистика првенствених утакмица одиграњих у току јесење сезоне је следећа:

Први тим „Хајдука“ одиграо је 6 утакмица и то:

са Стерупином	0:0 (0:0)
„Ушјефод“	2:2 (1:0)
„Фрателом“	2:2 (2:0)
„КВР“	1:0 (1:0)
„Вултури“	2:1 (1:0)
„ИОГБ“	4:0 (2:0)

И. три нерешене и три добијене игре са укупно десет бода. Пет голова смо применили 11 дама. Голови су дали: Игњатић (3), Голуб (3), Лаић (2), Марковић (1) и Пакос (1).

На седмични подвезава од 27. новембра прочитано је решење Савеза, по којем се каљаша играч Опреа из Стерупине са 6 месеци неиграња, је противе једна Хајдука које тубер. Подозрење је услед тога пошпитно утакмицу Хајдука—Стерупина, која се завршила са 0:0 и верифицирао је исту у корист Хајдука. Тако у јесењој сезони мода Хајдука са 10 бода.

Мил. Арајанин
Темешвар—Град
Улиа Солерер бр. 2.п.
Проклајана, израва косица, калуга и француски хаљина по најновијим париским и бечким моделама. Порубице по мери! Умерене цене!

Ко жели што, купити или продати, или одати у Темешварски Весник, да не дати сигурни успех

Стактарска радња И. Адлер и Син

Темешвар II, Пајада Елери 2. Тел. 100.

Помоде штикерје, ажуру велове за новесте-као и прелачење дувања код

КИРУП—Темешвар I, Сабора 1.

ARIMA Чај
АРИМА
пштити од пазаба!
Купите чај Арима!

Творница „Протес“ Бела Секељ

Темешвар IV,
Булевар Бертело 9,
(Копутова ула)

Вештачке руке, вештачке ноге, као и сви ортопедски апарати. Уметници за равне табане по отиску од типса.

FEUER
Творница кољане робе
ТЕМЕШВАР I, улаја Мерија број 8.

Фабрика огледала и уметничко јављене стакала насл. Молдована и комп.

Темешвар—Град
Пајада Циенс Бода број 2.
Телефон: 12-07.

Криљевски и дигорски лифтант! Савршени турски претени, свадбени поклоњи најјефтинији су код фирме

Херман Ириц
сајкаја и ажауар
Темешвар—Град
Улаја Мерија број 6.

Мануфактурна роба и трикотаже, Банду и Друг
кошуље, чарапе и зимско рубље, купите најјефтиније код: **Власник: К. МИЛИВОЈ**
Темешвар
Булевар Бертело (примолути улајна).

Шпенејарска роба је најјефтинија код

Чедомира Кнежева

трговина лепоштите робе

Темешвар IV,
улица Гералд фон 38.

Рагаљи

хурчија и стовариште крана

Темешвар II,
ул. Демшор (сазнава ул.)
број 38 (I)

Идеална сретства
за негу лица

Заида крем помада сапун пудер добијају се у апотеци „Салватор“.
Темешвар, I, поред кафане „Лоја“.

Играчке за Божић

можете већ сада набавити. Посетите без обавезе куповања мој избор. Продаја на велико и мало код фирме

Јулиус Шварц
Темешвар I, улица Мерци број 2.

Специјална кројачница за сваковрсне униформе

Шалиначки и Јанку

Темешвар I,
кајана Улајна 4, поред Српске привае

Израђујемо сваковрсне капе за униформе, ватрогасце, војнике, ђаке и железничаре, истокато штиковане знаке у злату и сребру. Велико снабдевање у приборима за униформе и т. д.



Мушки кројач за господу и свештенике

Љубомир

Бесуљ
Темешвар-Град, Владичански двор.

Велико стовариште сопствене израде у коферима и кожној галантерији која по још нечувано јефтинији деи код фирме

Клајн Јене

Темешвар, I, Пајана св. Порца бр. 5

Трајна електрична ондулација (траје 6-8 месеци), фарбање косе, гводење ондулације, маникур, бријање и шипање обавља

Паја Тодоров
фризер

Темешвар-Град, улица Алба Јулаја (Макри дом).

Ципеле најлепше и најјефтиније, купујете код фирме

Фридман

Темешвар-Град
Палата Лефтер, прекопута „Лоја“.

За три дана добијете лепо и свеже лице употребом

„М И А“ крема
Апотека: Др. КОВАЧА.

Темешвар, II,
ул. Демшор (Палата ул.) број 38-35.

Лепо и добре
шешире

као и популар, крајкоза, правате, чарпане и све штомо постоје актуелне модификације и у најбољем избору код фирме:

насл. **Густава Новака**
Темешвар-Јосифово
улица Бонав бр. 20.

Највећа радња у Банату готових одења за мушке, орасла у малу децу

Артур Кинч

Темешвар-Фабрика

Душан Турински

бравар и водоводни инсталатер

Темешвар-Град

Улица В. Александри број 10, (улица „Лоја“).

Мушки кројач за господу

ГУЦУ

ТЕМЕШВАР I,
улица Угурсеану (у српском дому)

J. ВАЛТРИХ
ТЕМЕШВАР-Фабрика
Пајана Трајан бр. 1.

Електрична трајна ондулација, бојадицање косе, молезна косметика.

Фрања Тејнор & Комп.
ОПТИЧАР

Најбоља роба од челика, бријање, маказе, машини за шипање косе и браде и вештачко отприцање

Темешвар-Фабрика
Пајана Трајан бр. 1 Телефон 561

Сви банатски економски набављају кућне у пољопривредне справе у двојари

Ferrum

Темешвар-Град, у кући Црвене општ.

Душан Лазич
трговина оружја

Темешвар-Град
Каменик број 5



Препоручује своје богато снабдевање стовариште у ловачким пушкама, фоберима, пиштољима, револверима, патронама и ловачком прибору.

Много ћете уштедети ако набавите
чарапе,
рукавице,
мајице,
вунуцу,
чишке и галантеријску робу код фирме

М. ХЕН

„Краљ чарапа“
ТЕМЕШВАР
IV, Конгутова улица, број 25.
(на пијали)

Због приспеле сезоне продајем препуно стовариште **женских капута**

по јако сниженим ценама. Уверите се без обавезе куповања, код фирме

Р а д о

Темешвар I, Ред кућа кафеане „Лоја“.

Ненадмашиво у укусу, квалитету и цени!

Л. ТУРИ

Темешвар,
I. ул. Мерци 8.

Стовариште иноземних фабрика

тканина за намештај, завеса, чилима и покривача